



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/2001/L.32  
24 July 2001  
CHINESE  
Original: ENGLISH

2001 年实质性会议

2001 年 7 月 2 日至 27 日，日内瓦

议程项目 13(p)

全球旅游业道德守则

理事会副主席 Ivan Simonović 先生(克罗地亚)

在非正式协商的基础上提出的决议草案

### 全球旅游业道德守则

经济及社会理事会，

忆及其 1975 年 7 月 23 日第 109(LIX)号决定分段(c)，其中，理事会决定，世界旅游组织可经常参与理事会的与该组织有关的各领域的工作，

还忆及大会 1977 年 12 月 19 日第 32/156 号决议附件第三条，其中，除其他外，特别规定，世界旅游组织的活动与联合国和联合国系统内其他组织在旅游方面或有关旅游的活动，应由经济及社会理事会以协商和建议的方式加以协调。

审议了秘书处提请其注意的一个说明<sup>1</sup>，其中提到，1999 年 10 月 1 日在圣地亚哥举行的世界旅游组织第十三届会议取得了一项显著成果，即经过协商一致通过了《全球旅游业道德守则》，

建议大会通过下述决议草案：

---

<sup>1</sup> E/2001/61。

“大会，

“忆及其 1977 年 12 月 19 日第 32/156 号决议，其中，它核可了‘联合国与世界旅游组织合作和关系协定’，

“重申其 1981 年 11 月 19 日第 36/41 号决议第 5 段，其中，它决定，世界旅游组织可经常参与大会的与该组织有关领域的工作，

“还忆及 1980 年 10 月 10 日在世界旅游组织的主持下通过的《关于世界旅游问题的马尼拉宣言》<sup>2</sup>、《关于环境与发展的里约宣言》<sup>3</sup> 和 1992 年 6 月 14 日联合国环境与发展会议通过的《21 世纪议程》<sup>4</sup> 以及《关于旅游促进和平的安曼宣言》<sup>5</sup>，

“考虑到可持续发展委员会在其 1999 年 4 月举行的第七届会议上表示注重《全球旅游业道德守则》，并请世界旅游组织让知情的重要团体参与《全球旅游业道德守则》的制定、执行和监督执行，<sup>6</sup>

“还忆及其 1998 年 12 月 15 日关于宣布 2002 年为国际生态旅游年的第 53/200 号决议，其中，除其他外，特别重申了经济及社会理事会 1998 年 7 月 30 日第 1998/40 号决议，确认世界旅游组织赞成生态旅游，特别是确定 2002 年为国际生态旅游年，对促进世界各地人民的理解、促进更多了解各种文明的丰富遗产、促进更加重视不同文化的内在价值，从而巩固世界和平的重要意义，

“确认旅游作为一种积极手段对减轻贫困和提高各国人民生活水平的重要意义和作用，促进各国，特别是发展中国家经济和社会发展的潜力，其作为促进国际理解、和平与繁荣的一种重要力量的出现，

“1. 感兴趣地注意到世界旅游组织大会第十三届会议通过的《全球旅游业道德守则》，其中规定了旅游发展指导原则，提供了旅游部门中

---

<sup>2</sup> A/36/236，附件，附录 1。

<sup>3</sup> 1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢，联合国环境与发展会议报告（联合国出版物，出售品编号 E.93.I.8 和更正），第一卷：会议通过的决议，第 1 号决议，附件一。

<sup>4</sup> 同上，附件二。

<sup>5</sup> 见 A/55/640。

<sup>6</sup> 见 1999 年经济及社会理事会正式记录，补编第 9 号 (E/1999/29)。

不同利益相关者行为参照标准，其目的是尽可能减轻旅游对环境和文化遗产的不利影响，尽可能加强旅游对促进可持续发展、减轻贫困和促进世界各民族相互了解的作用；

“2. 强调必须促进负责任的可持续旅游业，使之有利于社会各阶层；

“3. 请各国政府和旅游业的其他利益相关者酌情考虑将《全球旅游业道德守则》的内容纳入有关法律、规章和专业守则；在这方面赞赏地注意到一些国家已经做出的努力和采取的措施；

“4. 鼓励世界旅游组织与旅游部门的有关利益相关者一道促进《全球旅游业道德守则》的有效后续行动；

“5. 请秘书长通过世界旅游组织的报告注意本决议的执行情况，并向大会第五十九届会议提交有关报告。”

-- -- -- -- --